

ДОКЛАДНЫЕ ЗАПИСКИ Х. ДАДЯНА О РАСКОПКАХ ЗВАРТНОЦА

Хачик Дадян (Тер-Григорян Ваан (1863—[1925]) собиратель армянского фольклора, филолог. С 1888 г. осуществлял археологические работы в селениях Арчадзор, Колатак, Сагмосаберд, в Звартноце, Двине, Армавире. Предлагаемые вниманию читателей 11 докладных записок и писем Х. Дадяна за 1900—1907 гг. в Археологическую комиссию посвящены раскопкам Звартноца и обнаруженной в Армавире клинообразной надписи.

Поскольку публикуемые документы хранятся в Центральном государственном историческом архиве Армянской ССР (ЦГИА Арм.ССР) в фонде № 319 (Личный фонд Х. Дадяна) в деле № 352, в легендах указаны лишь № листа и подлинность документа.

ОКТЯБРИНА БАЛИКЯН
ДЖУЛЬЕТТА ОГАНЕСЯН

I

Прошение Х. Дадяна в Петербургскую археологическую комиссию о разрешении производства раскопок развалин храма Звартноц

12 апреля 1900 г., С. Петербург

Честь имею просить императорскую Археологическую комиссию по следующему делу. Его святейшество верховный католикос всех армян [поручил мне расчистить место развалин церкви св. Григория, находящихся на эчмиадзинской земле, в 2-х верстах от первопрестольной обители св. Эчмиадзина, и выяснить план древнего храма, относимого к началу VII столетия. Так как предположенная работа сопряжена будет с раскопками, причем могут быть открыты древности в виде надписи или вообще предметов, имеющих археологическое значение, то в качестве заведующего музеем древности, возникшем при монастыре св. Эчмиадзина, императорскую Археологическую комиссию честь имею просить выдать мне разрешение¹ для производства раскопок в указанных целях в названном пункте с тем, чтобы затем был доставлен отчет о ведении раскопок, реестр найденным вещам, фотографические снимки и эстампажи имеющих [значенпе] для науки предметов, сами же находки будут храниться в вверенном музее для общего пользования ученых и интересующихся лиц.

лл. 3—4. Автограф. Черновик.

[Х. Дадян]

2

Письмо Х. Дадяна в Археологическую комиссию с просьбой выслать ему перевод клинообразной надписи, обнаруженной им во время раскопок

20 июля 1900 г., [Вагаршапат]

По приказанию верховного патриарха католикоса всех армян Мкртыча I и с разрешения императорской Археологической комиссии

29 мая с. г. мною начаты были раскопки в развалинах церкви св. Григория (Звартноц архангелов) в 4-х верстах к востоку от Эчмиадзинского первопрестольного монастыря. По указанию армянских историков церковь построена в половине VII столетия п. Р. Х. католикосом Нерсесом (шиногом—строителем).

Церковь развалилась в X столетии. 11 июля у северо-западного входа церкви под громадной массой разваленного бетона найден камень, железняк, длиною 3 аршина 14 вершков, шириною 14 вершков, топщиною 8 вершков с клинообразной надписью на одной стороне в 47 строк. Между 23—24 строками камень сломан пополам.

Препроводя при сем фотографический снимок этого камня и эстампаж надписи, имею честь просить комиссию в возможно скором времени выслать мне перевод надписи для издания в армянском журнале «Арагат»².

Так как раскопки еще продолжаются, то описание и дневник раскопки этой церкви вышло в комиссию с фотографическими снимками по окончании работ.

Заведующий музеем древности Эчм[иадзинского] пер[вопрестольного] монастыря верховный архимандрит Хачик.

л. 7. Автограф. Отпуск.

3

Сообщение Археологической комиссии Х. Дадяну о предстоящей публикации перевода клинообразной надписи, обнаруженной им в развалинах Звартноца

18 ноября 1900 г., С. Петербург

Вследствие Вашей просьбы, изложенной в письме от 20 июля с. г., о доставлении Вам перевода с клинообразной надписи, найденной в июле 1900 года в развалинах древней церкви св. Григория, императорская Археологическая комиссия считает долгом сообщить Вашему высокопреподобию, что присланный вами бумажный эстампаж она передала для прочтения и перевода В. С. Голенищеву³, который исполнил эту работу и выразил желание поместить свой труд в Записках археологического общества. Когда перевод будет отпечатан в означенных записках, комиссия вышлет Вам это издание.

Вместе с тем Археологическая комиссия обращается к Вам с покорнейшею просьбою уведомить ее о дальнейших результатах Ваших изысканий в вышеупомянутой церкви и сообщить, насколько справедлива заметка газеты «Новое обозрение» от 28 октября 1900 г. № 5516, о находке Вами плит с клинообразными и другими надписями.

Председатель комиссии, гофмейстер двора его величества И. А. Бобринский

л. 8. Подлинник. Машинпопись.

4

Докладная записка Х. Дадяна в Археологическую комиссию с описанием обнаруженных им деталей развалин Звартноца

8 января 1901 г., [Вагаршапат]

Вследствие предписания Археологической комиссии от 18 ноября минувшего года за № 1668, имею честь сообщить для сведения о дальней-

ших результатах моих изысканий. Приготавливается подробное описание с фотографическим альбомом, которое в скором времени представлю на усмотрение почтеннейшей комиссии. Вместе с тем имею честь сообщить, что заметка газеты «Новое обозрение» от 28 октября 1900 года № 5516 о находке мною клинописи не в точности заимствована из журнала «Арагат» (август-сентябрь, с. 380—381), который при сем препровождается, где сказано, что кроме клинописи, о которой в свое время извещал комиссию, найдены еще на гипсах-штукатурках храма надписи на арабском, ассирийском, греческом, армянском и грузинском языках. Названные надписи написаны гвоздем, чернилами, углем и свинцом. Копировки этих надписей с описанием вышлю скоро. К сожалению, из-за скверной погоды фотографические снимки остальных предметов, найденных в церкви и патриарших локоях, состоящих из железных и медных вешалок, глиняных кувшинов и разных мелочей, не мог на этот раз представить на усмотрение почтеннейшей комиссии. Препровождаю при сем 18 видов и план названной церкви, а остальные виды вышлю с описанием храма.

Заведующий музеем древностей Эчмиадзинского первопрестольного монастыря верховный архимандрит Хачик.

Краткое описание видов:

- а) общий вид развалины храма до раскопки;
- б) производство раскопки с 29 мая по 15 июня. Третий придел (столбище) с орлом и соседними колоннами с северо-западной стороны;
- в) тот же самый придел с юго-восточной стороны;
- г) производство раскопки по 25 июня. Третье столбище с соседними колоннами, южная часть главного алтаря, каменный шкап головы св. Григория Просветителя Армении с мозаическим крестом;
- д) каменный шкап и мозаический крест отдельно;
- е) шкап головы св. Просветителя отдельно;
- ж) производство раскопки по 10 июля. Четвертый придел (столбище) с западной стороны с четвертым орлом;
- з) тот же самый придел с северной стороны;
- и) вид придела с восточной стороны;
- й) вид придела после снятия придельных камней;
- к) виды разных камней, капитель разных орнаментов и украшений постройки храма;
- л) большая из бетона часть купола, под которым целое лето жил производитель раскопки. Украшения виноградные и гранатовые;
- м) клинопись, найденная у северо-западного входа в храм;
- н) мозаический крест отдельно;
- о) первый орел;
- п) четвертый орел;
- р) третий орел;
- с) второй орел;
- т) план храма с разъяснениями.

[Х. Дадян]

л. 11. Автограф. Черновик.

*Письмо Х. Дадяна в Археологическую комиссию с просьбой
выслать ему открытый лист*

8 марта 1901 г., [Вагаршапат]

Препровождая при сем открытый лист № 64, выданный мне императорской Археологической комиссией 18 апреля 1900 года на право раскопки в Эчмиадзинских монастырских имениях, радостно присовокупляю, что: по милости почтеннейшей комиссии мною открыты были наравне с церковью Звартноц (архангелов) и гробница св. Григория Пророка и апостола Армении.

Хотя все знаменитые армянские историки-летописцы, начиная с VII века по настоящий век делали указания и ссылки на этот предмет, что все мощи-кости св. Григория перенесены из села Тордак (в Турции около Эрзнгов) в гор. Вагаршапат и поставлены в фундамент церкви Звартноц армянским патриархом католикосом Нерсесом III (шиногом-строителем), но к сожалению, до сих пор не обратили никакого внимания.

Теперь горжусь, что это великое дело совершилось по милости императорской Археологической комиссии через меня, что открылось первое святое место для всего гайканского народа и то в пределах материи России. Так как в прошлом году едва только успел очистить внутренность церкви, ризницы и часть патриарших покоев, так что вся наружная часть церкви и большую часть патриарших покоев еще предстоит [раскапывать] в 1901 г.

И потому всепокорнейше прошу почтеннейшую комиссию для дополнения еще выслать новый открытый лист¹.

Зав. музеем древности Эчмиадзинского монастыря верховный архимандрит Хачик.

Р. С. Все древности хранятся на месте раскопок в покрытом сарае при патриарших покоях.

[Х. Дадян]

л. 13—14. Автограф. Черновик.

6

Докладная записка Х. Дадяна в Археологическую комиссию с описанием произведенных раскопок Звартноца

10 января 1902 г., [Вагаршапат]

Препровождая при сем альбом с краткими указаниями моих раскопок, имею честь присовокупить, что в прошлом 1900 году я так полагал, что церковь Звартноц (архангелов) она же есть и гробница св. Григория апостола Армении. Но в 1901 году при раскопке оказалось, что оба—отдельные постройки.

Так что армянский патриарх Нерсес III в 654 году, когда основал гробницу св. Григория Пророка и апостола Армении, на том месте раньше его была построена церковь Звартноц другим Нерсесом, так как после постройки гробницы начал строить и патриаршие покои. А для постройки покоев взял сломал церковь Звартноц и камни употребил для постройки покоев. Только оставлен главный алтарь—часть северной и часть южной стены. Когда при очистке патриарших покоев оказались четыре пьедестала старой церкви, тогда уже мог узнать, что старая церковь Звартноц стояла на четырех колоннах [что соответствует] архитектуре армянских церквей. Когда церковь стоит на четырех колоннах, тогда длина церкви в три раза длиннее бывает ширины. Так что имея под рукою цельный алтарь, ширину церкви и четыре колонны, можно составить реставрацию первоначальной церкви. Так и сделано мною. Хотя историк VII века Себеос постройку церкви приписал Нерсесу-строителю, но раскопки и история алтаря доказывают, что церковь Звартноц построе-

на патриархом Нерсесом Великим, правнуком Прооветителя, который был патриархом в 362—373 г.⁵ При перенесении мощей св. Григория из Тордака (в Турции) в Вагаршапат (Россия), мощи положили под сводами новой церкви, построенной Нерсесом Великим во имя Григория Просветителя. А перенесение мощей предполагает, что совершалось это во время патриарха Саака Великого, сына Нерсеса Великого, который скончался в 439 году и потому оказано «под сводом новой церкви». А после VII века Нерсес III, называемый строителем, взял кости мощей св. Григория и поставил под приделами новой гробницы и построил грандиозные [покой], удивляющие зрителей.

В 1901 г. едва мог очистить больше половины патриарших покоев и 1,8 часть снаружи гробницы. В 1900 году найден план гробницы, а в 1901 г. 1/8 часть архитектуры гробницы с реставрацией. Так как раскопка еще не окончена, и потому трудно оказать последнее слово.

Препровождая при сем открытый лист на 1901 г. № 573, имею честь покорнейше просить почтеннейшую комиссию выслать на 1902 г. новый открытый лист для раскопок, чтобы закончить дело.

[X. Дадян]

л. 17—18. Отпуск. Автограф.

7

*Докладная записка X. Дадяна в Археологическую комиссию
о желании отчитаться перед комиссией о результатах
произведенных раскопок Звартноца*

24 марта 1903 г., [Вагаршапат]

Вследствие отношения комиссии от 18 ноября прошлого 1902 года за № 2040 обратился к его святейшеству патриарху католикосу насчет бронзовой статуэтки для отправки в комиссию.

С разрешения комиссии в 1900 и 1901 году уже очистил два храма и патриаршие покои, а в 1902 году, не получив открытого листа, удален был [мною] мусор раскопок, составлены правильные реставрации и план раскопок и изучены исторические указания.

Представляю при сем общий план раскопок, наружной и внутренней реставрации круглого храма (гробницы св. Григория) с аттестацией и бесценным подарком от его высокопреосвященства экзарха Грузии архиепископа Алексия.

Несмотря на то, что много ученых и высокопоставленных лиц посетили мои раскопки, но, к сожалению, со стороны прямого начальства, с чьего разрешения я произвел раскопки, до сих пор не прикомандировали ни одного опытного и ученого члена для осмотра моих работ, и через содействие и указание которого я имел бы возможность дать общий обзор, отчетность и историческое описание местности и раскопок. Окружность развалин и храмов предстоит раскопать. Если Археологическая императорская комиссия признает мои раскопки для пользы науки, то всепокорнейше прошу выслать мне открытый лист на 1903 г. для заканчивания дела и командировать ученого археолога для обозначения местности и составления географической карты.

Так как собранные мною исторические сведения по поводу местности исследуемых развалин на древнеармянском языке, а я чисто не владею русским языком, а потому собираюсь в конце сего года приехать в С. Пе-

тербург с помощью и при содействии профессора Марра⁶ армянский текст перевести на русский язык и прочитать отчет про мои раскопки пред почтеннейшей комиссией, а после издать свою работу в свете указаний комиссии.

Имею честь присовокупить, что мною найдено описание найденного храма IV—X веков (т. е. 367—972 годов), первое—Фавстоса Византийского и второе—Анания Нарекаци. Если только профессор Марр в состоянии будет перевести эти исторические описания, то я себя буду считать самым счастливым человеком. Признаюсь, что армянский текст такими фразами и неупотребляемыми словами написаны, что не только я, но и лучшие знатоки армянского языка и то с трудом понимают.

[Х. Дадян]

л. 21. Автограф. Черновик.

8

*Докладная записка Х. Дадяна в Археологическую комиссию
о произведенных им раскопках в 1902 г.*

[После апреля] 1903 г., [Вагаршапат]

Имею честь сообщить для сведения, что:

а) в прошлом году до 19 июня раскапывал северо-западную часть стены ограды крепости храма с зубчатыми башнями, ширина стен 2 сажени.

б) В присутствии г. профессора Марра открыл большую баптистерию в центре храма, имеющую круглую форму, с шестью ступенями с запада, глубиною и шириною в 2 аршина.

в) В сентябре месяце под главным алтарем оказалось хранилище с севера и с юга лестницы с четырьмя ступенями*.

В прошлом году не имел возможности очистить мусор прежних раскопок потому, что и рабочие и даже посетители боялись выходить из дома, без исключения всех арестовывали благодаря полиции. Наш край был на военном положении.

Мое предположение не исполнилось приехать в Петербург, так как лишен средства, даже не имею путевых расходов...**

В настоящем году, если бог даст, докончу очистку мусора в окружности кругом храма, составлю окончательную реставрацию храма и построек, и потом приеду, возьму с собою собранные материалы, прочту перед комиссией о результатах своих раскопок и о его значении для истории армянской архитектуры.

Препровождая при сем открытый лист за 1903 г.⁷, прошу возобновить еще на 1904 год.

[Х. Дадян]

л. 24. Автограф. Черновик.

* Хранилище (препровождая чертеж) первобытного алтаря и баптистерия, где чернилами черными обозначены настоящие постройки с красными пристройками и починками (примеч. автора).

** Авторское отточие.

*Докладная записка Х. Дадяна в Археологическую комиссию
с просьбой предоставить ему средства для раскопок
храмов Св. Григория в Двине и Ани*

19 апреля 1904 г., [Вагаршапат]

Имею честь сообщить для сведения, что в прошлом 1903 году в центре раскопанного храма обнаружены:

а) большая баптистерия, имеющая круглую форму с шестью ступенями с запада, глубиною и шириною в 2 арш[ина];

б) и хранилище под главным алтарем с двух сторон, т. е. с севера и юга лестницы с четырьмя ступенями для входа и выхода под алтарь.

Как заметно, при постройке храма первобытный алтарь имел под собою хранилище-скровищницу для святых мощей, как в Ерусалимском храме св. Воскресения. Это хранилище имело 3 окна с запада тоже круглой формы, как и все окна в храме. Впоследствии, при расширении главного алтаря, оломаны свод хранилища, окна и наполнены мусором. Потом закрыли баптистерию и взамен круглого построили крестообразную купель на юго-востоке алтаря.

Для продолжения новых раскопок необходимо мусор прежних раскопок, что кругом храма, удалить, а потом продолжать.

По собранным материалам храм состоял из двух этажей и купола с башнями. По приказу патриарха я занят удалением мусора, а турецко-подданный архитектор г. Торос Тороман⁸, который в прошлом году изучал армянскую архитектуру в развалинах города Ани (четвертая столица прошлой великой Армении в Эриванской губернии), составляет общий план раскопки, реставрации храма снаружи и разрез с востока к западу. В археологическом архитектурном отношении, по собранным моим сведениям, первое место занимают развалины первой столицы прошлой великой Армении, Армавир⁹ (город и крепость) в 4-х верстах к северу от Аракса, между селениями Шахриар¹⁰, Молла—Баязет¹¹ и Тападиби¹².

Вторая столица—развалины Артаксиасата она же Артемида или древний Вагаршапат, где производятся мной раскопки в 12 верстах к северу от Аракса между реками Абаранчай или Карлинка и Зангою. Первая река нашими историками и географами именуется Карсах или Катцах, а вторая Граздан или Мецамор. Если бог даст, dokonчу начатую раскопку в храме акрополя города, потом начну с других курганов вокруг раскопанного храма.

Третья столица—развалины Двина¹³ (теперь Топрахгале) в 8 верстах к северо-востоку от Аракса между селениями Дугун, Ардашар и Топрахгале. Между реками Гарничай и Ведичай. Гарничай по нашим источникам именуется Азад (Свободная).

Четвертая столица—развалины Ани¹⁴ на западном Арпачае, а по нашим источникам—Ахурян.

Как видно столицы прошлой языческой и христианской великой Армении находятся в пределах Эриванской губернии: Армавир и Артаксиасат он же древний Вагаршапат—в Эчмиадзинском уезде; Двин—в Эриванском, а Ани—в Александропольском.

Для истории армянской архитектуры необходимо очистить главные храмы имени св. Григория в Двине и в Ани. В прошлом году посетил

развалины Двина—Топрахгале, где профессор Н. Марр производил раскопки. На западе крепости Двина заметил развалины храма св. Григория, имеющие в длину 52 аршина и в ширину 28 аршинов, глубину не мог узнать. Этот храм построен в начале VII столетия. А раскопанный мною храм св. Григория в древнем Вагаршпате построен в 654 году. Но храм св. Григория в Ани построен в 1000 году. По поводу сего храма писатель XI столетия Степан Таронский, по прозванию Асохик, в своей всеобщей истории пишет (перевод Н. Эмина, Москва, 1864, г., с. 204, гл. XLVII «О построении царем Гагиком в городе Ани большой церкви во имя св. Григория»).

В то время, когда в 1000 год воплощения или очеловечения господ нашего было на исходе, во дни императора Василия, армянский царь Гагик возымел благую мысль по образцу обширной церкви во имя св. Григория, что была в Кахакудаште* и в то время лежала разрушенная в развалинах, выстроить церковь таких же размеров и такой же архитектуры в городе Ани. Он основал ее на той стороне города, которая выходит на Тцахкоца-дзор, на возвышенном месте, приятном для наблюдателей, он построил ее из тесанного камня, украшенного тонкою резьбою, с окнами, пропускающими (большой) свет с тремя входами и завершил ее дивным куполом наподобие высокого небесного свода».

В настоящем году я намерен только очистить мусор крутом раскопанного храма.

Если ком[иссия] поможет мне из своих средств, то для пополнения реставрации архитектуры раскопанного храма могу очистить храмы имени св. Григория в Дзине и Ани.

Двинский храм можно очистить 600 рублями, а Анийский едва 800 руб.

Так как храм св. Григория в Ани по образцу таких же размеров и такой же архитектуры построен в 1000 году, как мною раскопанный храм, то необходимо для реставрации раскопанного очистить и храм св. Григория в Ани.

А если средств ком[иссии] в этом году не хватит, то вышлите открытый лист¹⁵, авось мне удастся обратиться к нашим богачам для начатия дела.

[Х. Дадян]

л. 25—27. Автограф. Черновик.

*Докладная записка Х. Дадяна в Археологическую комиссию
о найденной им клинообразной надписи*

12 июня 1906 г., [Вагаршпат]

В развалинах Армавира, что между селениями Шахриар и Молла-Баязет Эчмиадзинского уезда Эриванской губернии, в мае месяце сего года найдена клинообразная надпись в 28 строк на базальтовом камне толщиной 7 вершков, шириною 18 верш[ков] и длиною 26 вершк[ов].

* Кахак—у—дашт, *Գաղաթն-քաղաք*, одно из многих названий знаменитой армянской столицы—Вагаршпата, которая первоначально называлась Артимид-кахак, Вардгесаван, потом Вагаршпат, далее Нор-кахак и наконец Кахакудашт, как она пишется у нашего автора Н. Эмина (примеч. автора).

Эстампаж надписи при сем препровождаю в комиссию для дешифровки. Прошу перевод надписи отправить мне для издания в органе Эчмиадзинского монастыря в журн[але] «Арагат». Надпись хранится в музее древностей Эчмиадзинского первопрестольного монастыря.

Директор гробницы св. Просветителя и заведующий музеем
Верховный архимандрит Хачик.

л. 34. Автограф. Черновик.

11

*Письмо Х. Дадяна в Археологическую комиссию с просьбой
выдать открытый лист на 1907 г. для продолжения раскопок*

14 марта 1907 г., [Вагаршапат]

По недоразумению местной полиции был сослан в Тамбовскую губернию в Темников с 13 августа 1904 года по 2 августа 1905 г.

Возвратившись в Вагаршапат, я нашел свои археологические раскопки в самом печальном положении. Еле-еле привел в порядок, но к сожалению, вся моя переписка с комиссией пропала бесследно.

Прошу покорно, если возможно, выслать мне копии переписки моей с комиссией по поводу моих раскопок.

Желаю производить археологические разведки в разных пунктах Эриванской губернии, а именно в развалинах Армавира, древнего Вагаршапата, Артаксиасата, Двина, Гарни и т. д. Собираюсь составить эстампаж древних надписей нашей губернии, если только время будет.

Прошу выслать надлежащий открытый лист на 1907 г.

Заведующий музеем древностей Эчмиадзинский Верховный архимандрит Хачик.

л. 37. Автограф. Черновик.

П Р И М Е Ч А Н И Я

1. Хачик Дадян получил от Археологической комиссии открытый лист на производство раскопок от 18 апреля 1900 г. и дополнение к нему от 5 мая 1900 г. (См. ЦГИА Арм.ССР, ф. 319, оп. 1, д. 352, л. 56).

2. «Арагат», 1900, № 8—9, с. 380—381.

3. Голенцев В. С. (1854—1947)—русский египтолог, востоковед, ассиролог и сепитолог.

4. Новый открытый лист Х. Дадяна получил 24 марта 1901 г. (См. ЦГИА Арм.ССР, ф. 319, оп. 1, д. 352, л. 15).

5. Х. Дадяна допустил неточность: Нерсес Великий (Паргев) был католиком с 353—359 и 364—373 гг.

6. Марр Н. Я. (1864—1934)—видный советский ученый—филолог, востоковед, археолог, многие годы своей жизни посвятил археологическим изысканиям в Восточной Армении: Ани—в 1892—1893 и 1904—1917 гг., Двина—в 1899 г., Гарни—в 1909 и 1911 гг., Агарака—в 1909 г., Вана—в 1916 г.

7. Новый открытый лист на производство раскопок Дадяна получил от 1 мая 1904 г. (См. ЦГИА Арм.ССР, ф. 319, оп. 1, д. 352, л. 28).

8. Торомаян Т. А. (1864—1934)—видный советский армянский архитектор. В течение ряда лет участвовал в археологических экспедициях Н. Я. Марра в Ани. Торо-

мания Т. А.—автор ряда специальных работ по истории армянской архитектуры: «Церковь Звартноц», «Эчмиадзинский храм», «Ани, город или крепость» и т. п.

9. Армавир—находится в Араратской долине, на левом побережье р. Ерасх. Столицей Армении стал в IV в. до н. э. После сооружения Арташата Армавир перестал быть столицей.

10. Мец Шагриар—ныне селение Налбандян Октемберянского района Арм. ССР.

11. Молла-Баязет—ныне селение Бамбакшат Октемберянского района Арм. ССР.

12. Тападиби—ныне селение Айкаван Октемберянского района Арм. ССР.

13. В 1899 г. Н. Я. Марр, получив разрешение Археслогической комиссип, произвел разведочную раскопку Двина—крупнейшего политического, экономического, культурного центра и столицы древней Армении. Отчет Н. Я. Марра о раскопках Двина в августе 1899 г. опубликован (Н. Я. Марр, Отчет Археологической комиссии за 1899 г., СПб., 1902 г.), Докладные записки Н. Я. Марра в Археологическую комиссию о раскопках Двина опубликованы (*ՀԱՄԱՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՐԽԵՈԼՈԳԻԿԵՍԻԱ*, 1982, № 4, էջ 92—97).

14. Н. Я. Марр возглавлял и участвовал в 16 ангийских экспедициях (1892—1893, 1904—1917 гг.). Отчеты о раскопках опубликованы в материалах Археологической комиссии. Докладные записки Н. Я. Марра в Археологическую комиссию о раскопках в Ани напечатаны (*ԱՐՄԻՆԻԱ*, 1981, № 5, 6, 10, 1982, № 2).

15. См. примечание № 6.